

No. 186. PROTOCOL SIGNED AT LAKE SUCCESS, NEW YORK, ON 11 DECEMBER 1946,¹ AMENDING THE AGREEMENTS, CONVENTIONS AND PROTOCOLS ON NARCOTIC DRUGS CONCLUDED AT THE HAGUE ON 23 JANUARY 1912,² AT GENEVA ON 11 FEBRUARY 1925 AND 19 FEBRUARY 1925, AND 13 JULY 1931, AT BANGKOK ON 27 NOVEMBER 1931 AND AT GENEVA ON 26 JUNE 1936

N° 186. PROTOCOLE SIGNÉ À LAKE SUCCESS, NEW YORK, LE 11 DÉCEMBRE 1946¹, AMENDANT LES ACCORDS, CONVENTIONS ET PROTOCOLES SUR LES STUPEFIANTS CONCLUS À LA HAYE LE 23 JANVIER 1912², À GENÈVE LE 11 FÉVRIER 1925 ET LE 19 FÉVRIER 1925 ET LE 13 JUILLET 1931, À BANGKOK LE 27 NOVEMBRE 1931 ET À GENÈVE LE 26 JUIN 1936

ACCESSION to the Convention for the Suppression of the Illicit Traffic in Dangerous Drugs, signed at Geneva on 26 June 1936³ and amended⁴ by the above-mentioned Protocol of 11 December 1946¹

ADHÉSION à la Convention pour la répression du trafic illicite des drogues nuisibles, signée à Genève le 26 juin 1936³ et amendée⁴ par le Protocole susmentionné du 11 décembre 1946¹

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 12, p. 179; for subsequent actions relating to this Protocol, see references in Cumulative Indexes Nos. 1 to 11, as well as annex A in volumes 798, 848, 865 and 953.

² League of Nations, *Treaty Series*, vol. VIII, p. 187; for subsequent actions relating to this Convention as originally registered and published under the League of Nations, see references in General Indexes Nos. 1, 2, 4, 5, 6, 7 and 9 of the League of Nations *Treaty Series*, as well as in United Nations *Treaty Series*, vol. 302, p. 378, and annex C in volumes 499, 798, 865, 917 and 953.

Although the Protocol of 11 December 1946 does not formally amend the 1912 Convention, it provides in its article III:

“The functions conferred upon the Netherlands Government under articles 21 [to] 25 of the International Opium Convention signed at The Hague on 23 January 1912, and entrusted to the Secretary-General of the League of Nations with the consent of the Netherlands Government, by a resolution of the League of Nations Assembly dated 15 December 1920, shall henceforward be exercised by the Secretary-General of the United Nations.”

Actions relating to the Convention of 1912 as amended in effect by the above provision are registered in the same way as actions relating to the Conventions as formally amended by the Protocol of 1946, namely under No. 186 in part I originally assigned to the latter Protocol: for such actions see references in Cumulative Indexes Nos. 1 to 8 and 10, as well as annex A in volume 798.

³ *Ibid.*, vol. CXCVIII, p. 300; for subsequent actions relating to the *unamended* Convention, see vol. CCV, p. 219.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 12, p. 208; for subsequent actions relating to the Convention as *amended*, see references in Cumulative Indexes Nos. 2 to 5, 7 and 9, as well as annex A in volumes 773 and 848.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 12, p. 179; pour les faits ultérieurs relatifs à ce Protocole, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 1 à 11, ainsi que l'annexe A des volumes 798, 848, 865 et 953.

² Société des Nations, *Recueil des Traités*, vol. VIII, p. 187; pour les faits ultérieurs relatifs à cette Convention telle qu'originellement enregistrée et publiée sous la Société des Nations, voir les références données dans les Index généraux n°s 1, 2, 4, 5, 6, 7 et 9 du *Recueil des Traités* de la Société des Nations, ainsi que dans le *Recueil des Traités* des Nations Unies, vol. 302, p. 378, et annexe C des volumes 499, 798, 865, 917 et 953.

Le Protocole du 11 décembre 1946 n'amende pas formellement la Convention de 1912; toutefois, son article III dispose :

«Les fonctions attribuées au Gouvernement des Pays-Bas en vertu des articles 21 [à] 25 de la Convention internationale de l'opium signée à La Haye le 23 janvier 1912 et confiées au Secrétaire général de la Société des Nations, avec le consentement du Gouvernement des Pays-Bas, par une résolution de l'Assemblée de la Société des Nations en date du 15 décembre 1920, seront exercées désormais par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.»

Les formalités relatives à la Convention de 1912 telle qu'amendée en fait par la disposition susmentionnée sont enregistrées de la même manière que les formalités relatives aux Conventions telles que formellement amendées par le Protocole de 1946, c'est-à-dire sous le n° 186 de la partie I initialement affecté audit Protocole; pour ces formalités, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 1 à 8 et 10, ainsi que l'annexe A du volume 798.

³ *Ibid.*, vol. CXCVIII, p. 300; pour les faits ultérieurs concernant la Convention *non amendée*, voir vol. CCV, p. 219.

⁴ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 12, p. 209; pour les faits ultérieurs concernant la Convention *telle qu'amendée*, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 2 à 5, 7 et 9, ainsi que l'annexe A des volumes 773 et 848.

Instrument deposited on:

11 December 1974

MADAGASCAR

(With effect from 11 March 1975.)

Registered ex officio on 11 December 1974.

Instrument déposé le :

11 décembre 1974

MADAGASCAR

(Avec effet au 11 mars 1975.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1974.

No. 221. CONSTITUTION OF THE WORLD
HEALTH ORGANIZATION. SIGNED AT
NEW YORK ON 22 JULY 1946¹

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

4 December 1974

GRENADA

(With effect from 4 December 1974.)

Registered ex officio on 4 December 1974.

N° 221. CONSTITUTION DE L'ORGA-
NISATION MONDIALE DE LA SANTÉ.
SIGNÉE À NEW YORK LE 22 JUILLET
1946¹

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

4 décembre 1974

GRENADA

(Avec effet au 4 décembre 1974.)

Enregistré d'office le 4 décembre 1974.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 14, p. 185; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 1 to 10, as well as annex A in volumes 774, 779, 798, 806, 818, 825, 866, 871, 872, 926 and 943.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 14, p. 185; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 1 à 10, ainsi que l'annexe A des volumes 774, 779, 798, 806, 818, 825, 866, 871, 872, 926 et 943.